



**Stadtwerke  
Neustadt**

# Kompakt

Verteilung an sämtliche Haushalte

## Rund ums Haus

**Auf der ersten Neustädter Fachhandwerkermesse „Hand in Hand“ garantiert ein breiter Branchenmix ein umfangreiches Beratungsangebot. Auch die Stadtwerke Neustadt tragen dazu dabei.**

Unter dem Motto „Wer macht was rund ums Haus?“ haben die Stadtwerke Neustadt und die Gemeinschaft für Wirtschaftsförderung GFW qualifizierte Handwerksbetriebe und Unternehmen aus der Stadt und dem Neustädter Land zu einer Messe eingeladen. Auf dem Stadtwerke-Gelände an der Memeler Straße 1 werden rund 30 Betriebe vom 22. bis 23. August ihre Produkte und Dienstleistungen präsentieren. Und während sich die Eltern informieren, kommen auch die Kinder bei jeder Menge Spiel- und Spaßaktionen voll auf ihre Kosten.

### Von der neuen Lampe bis zum neuen Haus

Das breite Qualifikationsspektrum des regionalen Fachhandwerks bietet sowohl Bauherren und Eigenheimbesitzern als auch Mietern eine breite Palette an interessanten Angeboten – von Tischler- bis zu Dachdeckerarbeiten, von Beleuchtungskonzepten und Pflasterarbeiten bis zu Heizungs- und Elektroinstallationen. Eine individuelle, persönliche Beratung ist selbstverständlich immer gern inklusive.

### Energieberatung von den Stadtwerken

Am Stand der Stadtwerke Neustadt können sich Messebesucher umfangreich über alles informieren, was zu einer energieeffizienten und wirtschaftlichen Versorgung mit Strom, Erdgas und Wärme dazugehört – von Infos zu Preisen und Tarifen sowie dem einfachen Wechsel zu den Stadtwerken über Gerätetechnik bis zum Hausanschluss beim Neubau oder Sanierungsstrategien für Altbauten. Kommen Sie einfach vorbei.



## Neue Pflichten für Bauherren

Seit Jahresbeginn 2009 gilt das Erneuerbare-Energien-Wärmegesetz (EEWärmeG). Es verpflichtet Bauherren, den Wärmebedarf ihres neuen Hauses in Teilen über erneuerbare Energien abzudecken. Genutzt werden können alle Formen von erneuerbaren Energien, auch in Kombination. Dazu zählen solare Strahlungsenergie, Geothermie, Umweltwärme und Biomasse. Alternativ können auch andere klimaschonende Maßnahmen eingesetzt werden, wie beispielsweise eine überdurchschnittliche Dämmung des Hauses oder der Bezug von Wärme aus Fern- oder Nahwärmenetzen. Über Details der neuen gesetzlichen Regelungen sowie Förderprogramme der Bundesregierung informiert das Bundesministerium für Umwelt unter [www.bmu.de/erneuerbare\\_energien/gesetze/waermegesetz/ueberblick/doc/40556.php](http://www.bmu.de/erneuerbare_energien/gesetze/waermegesetz/ueberblick/doc/40556.php)

Interessant auch für Modernisierer: der kostenlose „Leitfaden Förderprogramme“, herunterzuladen unter [www.bdh-koeln.de](http://www.bdh-koeln.de)



**Hand in Hand**  
Die Fachausstellung rund ums Haus

**Ort:**  
Stadtwerke-Gelände  
Memelner Straße 1

**Termin:**  
22. und 23. August 2009

**Zeit:**  
Samstag 10 bis 18 Uhr,  
Sonntag 11 bis 17 Uhr

**Freier Eintritt**







Im Kunden-Service-Center in der Hertzstr. 3 liegt ein Flyer mit Informationen und Preisen zu unseren fux-Angeboten und allen unseren weiteren Tarifen für Sie aus. Alle Preise und Infos finden Sie aber auch im Internet: [www.stadtwerke-neustadt.de](http://www.stadtwerke-neustadt.de)

# Unsere Familien-Tarife für Sie

Mit unseren Tarifen ener-Ü Erdgas fux und ener-Ü Strom fux stehen sich vor allem Kunden mit einem höheren Verbrauch absolut günstig. Rechnen Sie nach.

Die Tabelle am Textende macht es Ihnen leicht, einmal selbst nachzurechnen, ob sich ein Wechsel zu unseren „Sparfux“-Tarifen für Sie lohnt. Ihren jährlichen Bedarf an Strom und Erdgas entnehmen Sie Ihrer letzten Jahresabrechnung. Die Arbeits- und Grundpreise für ener-Ü Strom fux und ener-Ü Erdgas fux haben wir bereits eingetragen. Jetzt müssen Sie nur noch Ihren Verbrauch in Kilowattstunden (kWh) mit dem jewei-

ligen Arbeitspreis, der für Ihren Verbrauchsbereich gilt, multiplizieren sowie den jährlichen Grundpreis dazuzählen.

Der Abschluss der Sonderverträge lohnt sich: bei ener-Ü Strom fux derzeit ab einem Jahresverbrauch von 2.500 kWh, das entspricht einem monatlichen Abschlag von circa 53 Euro. Bei ener-Ü Erdgas fux rentiert sich

der Wechsel ab einem Verbrauch von jährlich 10.800 kWh, das entspricht einem Abschlag von rund 56 Euro pro Monat.

Wechseln in unsere fux-Tarife ist einfach: über [www.stadtwerke-neustadt.de](http://www.stadtwerke-neustadt.de), unsere kostenlose Hotline: 0 800/ 8 97 00 00 oder im Service-Center Hertzstr. 3. Wir schicken Ihnen die Unterlagen auch gern nach Hause.

## Rallyegewinner



Die drei Gewinner der Stadtwerke-Energie-rallye auf der Robby 2009 freuten sich unter anderem über ein iPot-Shuffel, Freikarten fürs Hallenbad und einige Leine Taler. Von links: Jan Langreder, Lena Kohlberg und Frederik Möller

	Ihr jährlicher Verbrauch	X Arbeitspreis €/kWh	+ Grundpreis €/Jahr	= Gesamtpreis für das Jahr
ener-Ü Strom fux	bis 5.800 kWh	0,2017	74,97	€
	ab 5.801 kWh	20,17 Ct/kWh	einmal im Jahr	€
ener-Ü Erdgas fux	bis 50.000 kWh	0,0536	149,94	€
	ab 50.001 kWh	5,36 Ct/kWh	entfällt ab dieser Menge	€

Gewerbetreibende mit einem Strombedarf von mehr als 16 000 kWh und 50 000 kWh für Erdgas beraten die Stadtwerke gern in einem direkten Gespräch. Ihre Ansprechpartner sind Rainer Bischoff unter (0 50 32) 8 97-39 oder Ingo Schlei unter (0 50 32) 8 97-72.

## Mit Leine Talern bezahlen

Den „Neustädter Leine Taler“ hat eine Gemeinschaftsinitiative von Neustädter Unternehmen, zu der auch die Stadtwerke gehören, ins Leben gerufen. Seit Herbst 2008 ist dieser Gutschein im Wert von 10 Euro an zwölf Verkaufsstellen zu erwerben. Zurzeit sind 6.500 Leine Taler im Umlauf, ohne eingelöst zu sein. Wer einen oder mehrere geschenkt bekommt, kann in über 60 Neustädter Geschäften shoppen gehen und seine LeineTaler für Mode, Freizeit, Schmuck, Kosmetik, Essen, Trinken, Heimwerk oder Haushalt einsetzen. Gern



nehmen auch die Stadtwerke Leine Taler an, wenn beispielsweise eine Energierechnung beglichen werden soll. Mehr Infos zu den Talern sowie den Annahme- und Verkaufsstellen gibt es unter [www.leinetaler-neustadt.de](http://www.leinetaler-neustadt.de)

### Impressum

Stadtwerke Neustadt  
a. Rbge. GmbH & Co. KG  
Hertzstraße 3  
31535 Neustadt  
Telefon: (0 50 32) 8 97-0

Redaktion: Ingo Schlei  
in Zusammenarbeit mit  
Angela Schulz, Medienwerk-  
statt Nord GmbH

Verlag: Medienwerkstatt  
Nord GmbH, Hamburg

Gestaltung: Tino Nitschke  
Druck: Kastner + Callwey



Weniger CO<sub>2</sub>-Emissionen, kaum Feinstaub – Erdgas im Tank schont Umwelt und Klima. Und von uns gibt es zusätzlich 500 Kilogramm Erdgas geschenkt. Mehr Infos unter

[www.stadtwerke-neustadt.de](http://www.stadtwerke-neustadt.de)

# Steuergünstig und turboschnell

Es tut sich was auf dem Markt für Erdgasfahrzeuge. Schauen Sie einmal bei den Neustädter Autohäusern Sölter und Thiele-Bartels rein, was diese an Serienmodellen zu bieten haben. Es lohnt sich!



Im Neustädter Autohaus Thiele-Bartels GmbH in der Wunstorfer Straße 60 gibt es kompetente Beratung rund ums Erdgasfahrzeug durch Andreas Walesch, Telefon (0 50 32) 50 53



Das Neustädter Autohaus Sölter am Ernst-Abbe-Ring 4 bietet Interessenten Probefahrten mit den VW EcoFuel-Modellen Caddy, Touran und Passat an. Ansprechpartner sind Hans-Jürgen Tran (unser Foto) und Jörg Meyer, Telefon (0 50 32) 8 04-0

Der Umstieg auf ein Erdgasauto lohnt sich auch bei wieder etwas moderateren Preisen für Benzin und Diesel. Aufgrund seines höheren Energiegehaltes entspricht ein Kilogramm Erdgas etwa 1,5 Litern Benzin und 1,33 Litern Diesel. Hieraus errechnet sich ein Äquivalenzpreis von rund 0,65 Euro für Superbenzin und rund 0,73 Euro für Diesel. Ein weiterer Kostenvorteil gegenüber den traditionellen Kraftstoffen: Für Erdgas gilt ein reduzierter Mineralölsteuersatz, der bis 2018 gesetzlich festgeschrieben ist. Das schafft langfristig Planungssicherheit.

## Steuerfrei in puncto CO<sub>2</sub>

Auch steuerliche Gründe sprechen für Erdgas im Tank: Die zum 1. Juli 2009 erfolgte Umstellung der Kfz-Steuer legt fest, dass ein Neuwagen nicht mehr als 120 Gramm CO<sub>2</sub> pro Kilometer ausstoßen darf. Jedes Gramm mehr kostet jährlich 2 Euro. Zusätzlich zählt der Hubraum. Pro 100 Kubikzentimeter werden

beim Erdgasauto und Benziner 2 Euro fällig, beim Diesel sogar 9,50 Euro. Ein Beispiel: Wer sich einen VW Passat TSI EcoFuel mit 1,4-Liter-Motor anschafft, zahlt im Jahr nur 28 Euro Steuern, das sind 2 Euro pro 100 Kubikzentimeter. Berechnet wird nur der Hubraum. Denn mit seinem CO<sub>2</sub>-Ausstoß von nur 119 Gramm pro Kilometer bleibt der Erdgas-Passat innerhalb der Freigrenze. Ein vergleichbarer Passat mit Benzinantrieb kommt auf einen Steuersatz von 186 Euro, ein Diesel auf 266 Euro.

## Die Turbos sind da

Mit einer Leistung von 110 kW/150 PS bringt der bivalente 1,4 l-TSI-Motor des neuen Erdgas-Passat außerdem mehr Tempo und eine Gesamtreichweite von über 900 Kilometern ins Spiel. Eine weitere Höchstleistung: Der aktuelle Eco-Test des ADAC bewertete den Passat TSI EcoFuel mit fünf Sternen. Eine Auszeichnung, die bisher kein

anderes der inzwischen 800 getesteten Fahrzeuge erlangen konnte.

## Vielfalt – von klein bis groß

Höchste Fahrleistung bieten auch der VW Touran und der CrossTouran mit neuen Erdgas-Turbomotoren. Direkt ab Werk läuft bei VW dann noch der Caddy mit Erdgasantrieb vom Band. Opel tritt mit dem Combo und dem Zafira EcoFlex an, der dieses Jahr ebenfalls mit sprintstarken 150 PS unter der Motorhaube neu auf den Markt kam. Fiat schickt bei den Pkws Doblo, Grande Punto und Panda Panda ins Rennen, Ford den Focus und den C-Max, Mercedes den B 170 NGT BlueEFFICIENCY. Allen Erdgasautos gemeinsam sind neben den sehr günstigen Tankkosten und den niedrigen Steuern die geringen CO<sub>2</sub>- und Feinstaub-Emissionen. Das garantiert jederzeit freie Fahrt in allen städtischen Umweltzonen, wie zum Beispiel in Hannover, der ersten und flächenmäßig größten dieser Zonen.



## Reiniger mit Hochdruck



Er sieht gut aus und kommt schnell zur Sache: Der neue Hochdruckreiniger Aquatak Go von Bosch ist immer dann zur Stelle, wenn die Gartenmöbel, der Grill oder die Terrassenplatten schnell sauber werden müssen. Dank seiner kompakten Ausmaße und seines niedrigen Gewichts von nur rund drei Kilogramm lässt sich der Hochdruckreiniger nicht nur wendig bewegen, sondern auch bequem verstauen. Der praktische Spiralschlauch sorgt zusätzlich für Bewegungsfreiheit und streckt sich bis auf 2,5 Meter. Mit maximal 100 Bar Druckleistung macht Aquatak Go kurzen Prozess mit Schmutz & Co.

### Die Lösung des Rätsels schicken Sie bitte an:

Stadtwerke Neustadt  
a. Rbge. GmbH & Co. KG  
Stichwort: Rätsel  
Hertzstraße 3  
31535 Neustadt

Sie können gern auch über Fax oder E-Mail teilnehmen:  
Fax: **(0 50 32) 8 97-44**  
Mail: **aktion@stadtwerke-neustadt.de**  
**Adresse und Telefonnummer nicht vergessen!**

### Lösungswort

       

Einsendeschluss: 24. August 2009

flüssiges Lebensmittel	Übungsstück in der Musik	Televoting-Verfahren (kurz)	Fabelname des Fuchses	belegen	▼	Ausruf der Ungeduld	Abwässer reinigen
▶	▼	▼	7				8
Kräutergetränk	▶	6		großes Meeres-säugetier	5		
▶						Stille	
salopp: Kleiner Laden		selten		Europäer	▶		
Tierabrichtung	4	▼					
▶		2		Liebesbund	▶		1
Edelholz	Laufwettbewerb	▶			3		

## In Kontakt

### Wichtige Rufnummern und Adressen

Stadtwerke Neustadt  
a. Rbge. GmbH & Co. KG  
Hertzstraße 3  
31535 Neustadt

### Zentrale:

☎ (0 50 32) 8 97-0  
Fax: (0 50 32) 8 97-44  
sekretariat@stadtwerke-neustadt.de  
www.stadtwerke-neustadt.de

### Energieberatung:

☎ (0 50 32) 8 97-72

### ener-Ü Wärme:

☎ (0 50 32) 8 97-9 19

### Energieausweis:

☎ (0 50 32) 8 97-9 11

### Kunden-Service-Center

Abrechnung, An- und Abmeldungen:

☎ (0 50 32) 8 97-88

### Hausanschlüsse

☎ (0 50 32) 8 97-36

### Vertrieb:

☎ (0 50 32) 8 97-47

### Öffnungszeiten

Mo und Di 8–16 Uhr  
Mi 7–13 Uhr  
Do 8–18 Uhr  
Fr 8–14 Uhr

### Rund um die Uhr:

### Entstörungsdienst:

☎ (0 50 32) 8 97-77

## Gartenpflege

Mähen, schneiden, sägen, häckseln – im Garten gibt es jetzt viel zu tun. Das geht dann leider oft nicht gut aus. Die Dortmunder Bundesanstalt für Arbeitsschutz bezieht die Unfälle in Haus- und Schrebergärten auf mehrere Hunderttausend pro Jahr. Dabei sind Leichtsinn und ein falscher Umgang mit Geräten die Hauptursache. Wer beispielsweise barfuß mäht, riskiert schon einmal schwere Schnittverletzungen. Zusammen mit Knochenbrüchen sind dies die hauptsächlichsten Unfälle bei Hobbygärtnern.

Der elektrische Rasenmäher sollte zudem unbedingt das GS-Zeichen für „Geprüfte Sicherheit“ sowie das VDE-Zeichen, das die Einhaltung aller europäischen Sicherheitsnormen bestätigt, aufweisen. Und erst, wenn der Mäher komplett montiert ist, kommt der Stecker in die Dose.

Nur Außensteckdosen mit Abdeckungen und Steckverbindungen aus Gummi sind ausreichend witterungsbeständig. Lebensgefährlich wird es, wenn elektrische Leitungen brüchig sind. Ein Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) bringt hier Sicherheit. Er unterbricht die Stromzufuhr bei Isolationsschäden in Bruchteilen von Sekunden.

Beim Schneiden von Hecken und Büschen sind am Gürtel angebrachte Kabelhalterungen, ähnlich einer Haarspange, nützlich, da sie die Bewegungsfreiheit erhöhen –, noch praktischer: akkubetriebene Geräte.

### Herzlichen Glückwunsch!

Das Lösungswort unseres Rätsels in der letzten „Kompakt“ lautete SUNNY. Den Akku-Bohrschrauber von Bosch gewann Sylvia Troue aus Bordenau. Die Stadtwerke wünschen viel Spaß beim Heimwerken.